



LESAKAKO UDALA

Plaza Zaharra, 1
31770 Lesaka (Nafarroa)
IFZ P3115200B
Telf. 948637005
www.lesaka.eus
udala@lesaka.eus

UDALEKO OSOKO BILKURAREN APARTEKO BILERA

SESIÓN EXTRAORDINARIA DEL PLENO DEL AYUNTAMIENTO

Organoa: Udalbatza.

Organo: Pleno.

Batzarra: Ez Ohikoa.

Sesión: extraordinaria.

Deialdia: Lehenengoa.

Convocatoria: primera.

Eguna: 2023.06.27.

Día: 27.06.2023.

Ordua: Arratsaldeko 19:00etan.

Hora: 19:00 horas de la tarde.

Tokia: Lesakako Herriko Etxeko Bilera Aretoan.

Lugar: Salón de Plenos del Ayuntamiento de la Villa de Lesaka.

Bertaratuak:

Asistentes:

Alkatea: Ladis Saturstegui Alzugaray jn.

Alcalde: D. Ladis Saturstegui Alzugaray.

Zinegotziak:

Concejales:

Argiñe Ordoki Urkixo and.

Dña. Argiñe Ordoki Urkixo.

Gabriel Txoperena Altzugarai jn.

D. Gabriel Txoperena Altzugarai.

Uxue Royo Pozueta and.

Dña. Uxue Royo Pozueta.

Eneko Fernandez Maritxalar jn.

D. Eneko Fernández Maritxalar.

Izaskun Rodriguez Marichalar and.

Dña. Izaskun Rodriguez Marichalar.

José Luis Echegaray Andueza jn.

D. José Luis Echegaray Andueza.

Ione Fagoaga Echarte and.

Dña. Ione Fagoaga Echarte.

Jose Maria Portu Ochoteco jn.

D. José María Portu Ochoteco.

Imanol Goienetxe Maritxalar jn.

D. Imanol Goienetxe Maritxalar.

Ez da bertaratu:

No asiste:

Inor ere ez.

Nadie.

Idazkaria: M. Jose Larrayoz Ariztegi and.

Secretaria: Dña. M. José Larrayoz Ariztegi.

2015eko ekainaren 19ko Osoko Bilkuraren erabakitakoarekin bat, bilkura guziaren soinu-

En cumplimiento de lo acordado por el Pleno del Ayuntamiento con fecha 19 de junio de

grabaketa eginen da, geroago udalaren web orrian zintzilikatzeko.

Alkate jaunaren aginduz bilkura hasi da, eta, deialdiaren ordenari jarraituz, ondoko gai hauei buruz aritu dira:

**1.- PELLO ASTIZ ELVERDIN
ZINEGOTZI HAUTETSIEN KARGU
HARTZEA.**

Ekainaren 9an, Iruñeko Eskualdeko Hauteskunde Batzordeak Pello Astiz Elverdin jauna Euskal Herria Bilduren (EH BILDU) zerrendan zinegotzi izendatu izanaren egiaztagiria eman zuen.

Pello Astiz Elverdin jaunak aurkeztu du ondarezko ondasunei eta bateraezin gerta daitezkeen egoeta eta jarduera guztiei buruzko interesen erregistroen buruzko aitorpenak.

Erregimenaren Lege Organikoaren 108.8. artikuluan aurreikusitakoa betez, zinegotzi berriari eskatu zaio zin edo promes egiteko. Horretarako, apirilaren 5eko 707/1979 Errege-Dekretuan xedatutakoaren arabera, honako galdera hau egin zaio: "Zin edo promes egiten duzu, kontzientzia eta ohoreagatik, zinegotzi karguari dagozkion betebeharrak zintzoki beteko dituzula, Erregeari leiala izanik eta Konstituzioa, Estatuaren funtsezko arau gisa, bete eta betearaziko duzula?".

Pello Astiz jaunak baietz eman du eta adierazi formula hori betetzen dutela legeak hala agintzen duelako.

Hala, dagozkien karguak hartu dituzte.

Halaber, idazkariak Udalaren, Residencia Andra Mari erakunde autonomoaren eta Oiartzegi

2015, se realizará una grabación de sonido de la totalidad de la sesión, con el fin de colgarla posteriormente en la página web municipal.

Por disposición del señor alcalde se da comienzo a la sesión en la que, conforme a la convocatoria, son tratados los siguientes asuntos:

**I.-TOMA DE POSESION DEL
CONCEJAL ELECTO PELLO ASTIZ
ELVERDIN.**

Con fecha 9 de junio, la Junta Electoral de Zona de Pamplona expide credencial de que don Pello Astiz Elverdin ha sido designado concejal en la lista de Euskal Herria Bildu (EH BILDU).

D. Pello Astiz Elverdin entrega los impresos para cumplimentar su declaración sobre registro de intereses de bienes patrimoniales y sobre causas de posible incompatibilidad y actividades.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 108.8 de la Ley Orgánica del Régimen Electoral General, el nuevo concejal es requerido para prestar solemne juramento o promesa. Para ello, de conformidad con lo establecido en el Real Decreto 707/1979, de 5 de abril, se formula la pregunta: "¿Jura o promete por su conciencia y honor cumplir fielmente las obligaciones de su cargo de concejal con lealtad al Rey y guardar y hacer guardar la Constitución, como norma fundamental del Estado?".

D. Pello Astiz responde afirmativamente, indicando que cumple con la fórmula por imperativo legal.

De este modo toma posesión de su cargo.

Asimismo la secretaria le hace entrega del acta de arqueo de caja de las cuentas del



LESAKAKO UDALA

Plaza Zaharra, 1
31770 Lesaka (Nafarroa)
IFZ P3115200B
[Telf. 948637005](tel:948637005)
www.lesaka.eus
udala@lesaka.eus

SLU enpresa publikoaren kontuen kutxako kontaketaren akta eman dio, bai eta korporazio berria eratu zen egunean zegoen inventarioa ere.

2.-BAZTANGO UDALAREKIN HITZARMENA EGITEKO PROPOSAMENA ONARTZEA, DESGAITASUNA DUTEN PERTSONENTZAKO ESKUALDEKO EGUNEKO ZENTROA FINANTZATZEKO.

Baztango Udalak bidalitako lankidetza-hitzarmenaren proposamenaren berri eman da, desgaitasuna duten pertsonentzako Oronozko (Baztan) eguneko zentroa finantzatzeko.

Jose Luis Echegaray jaunak adierazi du bere taldea proposamenaren alde dagoela, baina zalantza azaldu du higiezinaren desjabetzearen gastuei buruz, gastu horiek ez baitaude sartuta udalek biztanle-kopuruaren arabera beren gain hartu behar duten ekarpenean.

Alkateak erantzun du ez duela erantzun argirik, baina eraikina elizarena dela eta desjabetzea Baztango Udalak egingo duela. Obren eta mantentze-lanen gastuak udal sinatzaileen kontura izango dira, lortzea aurreikusten den dirulaguntzaren arabera.

Jose Luis Echegaray jaunak gehitu du eraikina Elizaren eta Nafarroako Gobernuaren jabetzakoa dela.

Ayuntamiento, del organismo autonómico Residencia Andra Mari y de la empresa pública Oilartegi S.L.U. así como del inventario obrante a la fecha de constitución de la nueva Corporación.

2.-APROBACION DE LA PROPUESTA DE CONVENIO CON EL AYUNTAMIENTO DE BAZTAN PARA LA FINANCIACION DE UN CENTRO DE DIA COMARCAL PARA PERSONAS CON DISCAPACIDAD.

Se da cuenta de la propuesta remitida por el Ayuntamiento de Baztán de convenio de colaboración para la financiación del centro de día comarcal para personas con discapacidad en Oronoz (Baztán).

Don José Luis Echegaray señala que su grupo apoya la propuesta pero plantea la duda sobre los gastos de la expropiación del inmueble, gastos no incluidos en la aportación que los Ayuntamientos deben asumir según el número de habitantes.

El Alcalde contesta que no tiene una respuesta clara pero que el inmueble es de la Iglesia y la expropiación lo ejecutará el Ayuntamiento de Baztán. Los gastos de las obras y del mantenimiento serán a cargo de los Ayuntamientos firmantes en función de la subvención que se prevé obtener.

Don José Luis Echegaray añade que el inmueble es propiedad de la Iglesia y del Gobierno de Navarra.

Ondoren, Udalatzak, aho batez, honako hau erabaki

Tras lo cual, el Pleno, por unanimidad, acuerda:

1.) Oronozen (Baztan) desgaitasuna duten pertsonentzako eskualdeko eguneko zentroa finantzatzeko lankidetza-hitzarmenaren proposamena onartzea, expedientearen jasotako baldintzetan.

2.) Alkateari sinatzeko ahalmena ematea.

1.) *Aprobar la propuesta de convenio de colaboración para la financiación del centro de día comarcal para personas con discapacidad en Oronoz (Baztán) en los términos obrantes en el expediente.*

2.) *Facultar al Alcalde para su firma.*

3.-ZOZKETA PUBLIKOA, UZTAILAREN 23KO HAUTESKUNDE- MAHAIAK OSATZEKO.

Hauteskunde Araubide Orokorrari buruzko ekainaren 19ko 5/1985 Lege Organikoak ezarritakoaren arabera, Udalatzak zozketa bat egin behar du udaletako, hauteskunde orokorrerako mahaiak osatzeko; 2023ko uztailaren 23an izanen dira hauteskundeak.

Aipatutako Legea Organikoak dio mahai bakoitzeko zerrendan biltzen diren pertsona guziek hartuko dutela parte zozketa horretan, baldin eta “ idazten eta irakurtzen badakite eta hirurogeita hamar urte baino guttiago badituzte; hala ere, hirurogeita bortz urtetik aitzinera, uko egiten ahal izanen diote zazpi eguneko epean. Presidenteak Batxilergo-titulua edo Bigarren Mailako Lanbide Heziketarena izan beharko du, edo, horren ordez, eskola graduatuaren titulua edo haren baliokidea”.

Zozketa bitarteko informatikoen bidez egin da. Hala, udalerrian dauden lau hauteskunde-mahaietako titularrak eta ordezkoak izendatu dira.

Zinegotziak aho batez onartu dituzte eginiko eragiketak.

3.- SORTEO PÚBLICO PARA FORMAR LAS MESAS ELECTORALES DEL 23 DE JULIO.

Conforme a lo establecido por el artículo 26 de la Ley Orgánica 5/1985, de 19 de junio, del Régimen Electoral General, el Pleno debe efectuar el sorteo para las mesas de las elecciones generales a celebrar el día 23 de julio de 2023.

La citada Ley Orgánica establece que participarán en el mismo la totalidad de las personas incluidas en la lista de electores de la Mesa correspondiente, "...que sepan leer y escribir y sean menores de setenta años, si bien a partir de los sesenta y cinco años podrán manifestar su renuncia en el plazo de siete días. El Presidente deberá tener el título de Bachiller o el de Formación Profesional de segundo Grado, o subsidiariamente el de Graduado Escolar o equivalente".

El sorteo se ha realizado por medios informáticos. De esta forma, son designados los titulares y suplentes que corresponden a las cuatro mesas electorales existentes en el municipio.

Las operaciones efectuadas son aprobadas con el voto unánime de los concejales.

Aipaturiko eguneko eguerdiko hemezortzi

Siendo las diecinueve horas y treinta



LESAKAKO UDALA

Plaza Zaharra, 1
31770 Lesaka (Nafarroa)
IFZ P3115200B

Telf. 948637005

www.lesaka.eus

udala@lesaka.eus

eta hogeita hamar minutu direla, eta,
eztabaidatzeko gai gehiago ez dagoenez, alkate
jaunak akabatutzat eman du bilera. Nik, idazkariak,
egiaztatu egiten dut.

*minutos del día de la fecha y no habiendo más
asuntos que tratar, el señor alcalde da por
finalizada la sesión. De todo ello yo, como
secretario, certifico.*

44561288F
LADIS
SATRUSTEGUI
(R: P3115200B)

Firmado
digitalmente por
44561288F LADIS
SATRUSTEGUI (R:
P3115200B)
Fecha: 2023.06.29
12:51:22 +02'00'



18210359V
MARIA JOSE
LARRAYOZ (R:
P3115200B)

Digitalki sinatuta
norengandik:
18210359V MARIA
JOSE LARRAYOZ (R:
P3115200B)
Data: 2023.06.29
12:54:19 +02'00'

